

DANCE  
PERFORMANCE

札幌舞踊会

# ダンスパフォーマンス Christmas Happening!



芸術文化振興基金

2012年12月6日(木)  
開場 18:30 開演 19:00

札幌市教育文化会館 大ホール  
(札幌市中央区北1条西13丁目)

チケット 全席指定 ¥6,000(税込)  
★ジャンパン又はソフトドリンクサービス付き

大丸PG 011-221-3900  
道新PG 011-241-3871

お問い合わせ  
札幌舞踊会 (札幌市南区真駒内柏丘8丁目3-17)

Tel 011-582-8284 Fax 011-582-8285  
E-mail buyoukai@violin.ocn.ne.jp  
URL <http://www1.ocn.ne.jp/~buyoukai/>

主催：札幌舞踊会

後援：北海道 / 北海道教育委員会 / 札幌市 / 札幌市教育委員会 / 在札幌米国総領事館 / 在札幌カナダ名誉領事館 / 財団法人  
札幌市芸術文化財団 / サッポロ・シティ・ジャズ実行委員会 / 北海道新聞社 / 朝日新聞北海道支社 / 北海道テレビ / S T V ラジオ

# 札幌舞踊会ダンスパフォーマンス Christmss Happening!

## GUEST ARTISTS

### 服部 有吉 Yukichi Hattori (Alberta Ballet, Canada)

13才ドイツ・ハンブルグ州立バレエ学校に留学。19才ハンブルグバレエ入団。20才ジョン・ノイマイヤー振付「冬の旅」(世界初演)で主役に抜擢。東洋人初ソリストに昇格。カナダアルバータバレエ団にプリンシパルとして移籍。主役として活躍する傍ら、振付家としても高い評価を得る。2001年ハンブルグ州立オペラ劇場ウィルヘルム・オーバーデェルファー賞。プリ・ドン・ペリニオン国際振付コンクール第一回奨励賞、第二回観客賞。2006年舞踊批評家協会新人賞受賞。



©Charles Hope

### 遅沢 祐介 Yusuke Osozawa (K-BALLET COMPANY)

栃木県生まれ。6歳よりバレエを始め、橋本陽子に師事。1998年、ハンブルグバレエ学校へ留学。'98年、こうべ全国舞踊コンクールジュニアの部第一位、ヴァルナ国際バレエ・コンクールジュニアの部第二位、2000年同コンクールジュニアの部第一位。同年、ドイツライオンオペラバレエにプリンシパルとして入団。数々の作品で主役を務める。2007年、9月よりKバレエカンパニー入団。現在プリンシパルソリストとして活躍。



©Hidemi Seto

### 柴田 千春 Chiharu Shibata (San Francisco Opera, USA)

札幌市出身。1971年、菊池寿美子の元でバレエを始める。'87年、サンフランシスコバレエスクールに留学。'89年、振付家アロンゾ・キング氏に才能を見出され、ライズバレエに入団、プリンシパルとして一時代を築く。またシカゴのジョフリーバレエほか、ガラ公演にゲスト出演する。2007年より、サンフランシスコオペラにて舞台人としての幅を広げるほか、指導者としてもアメリカ国内に限らず、日本でも、次の世代に伝えるべく努力に励む。



©Marty Sohlhoka

### 郷 翠 Midori Go

1999年、札幌舞踊会へ入会。千田雅子振付「くるみ割り人形」クララ、お菓子の国の女王。60周年ガラ「眠れる森の美女」第3幕よりオーロラ、「ドン・キホーテ」第3幕よりキトリ。その他、坂本登喜彦振付「くるみ割り人形」「Real Fudge」「シンデレラ」三姉妹などを踊る。



©Sun Picture Works

振付 / 服部有吉 奥山健恵 神村拓一郎 西野隼人 (K-BALLET COMPANY)

ゲスト / 山科諒馬 (谷桃子バレエ団) 安村圭太 (今村バレエスタジオ) Takayuki (Roof tops) Kick

出演 / 林香織 山本佳奈 横岡諒 ほか札幌舞踊会

演奏 / 小野健悟Group 木箱

企画・演出 / 千田雅子 照明 / 吉田茂夫 衣裳 / 井上博子 舞台監督 / 斉藤玲 (株御影) 制作 / 奥山健恵 札幌舞踊会

## 歓び、極まる。 ニューBMW 3シリーズ登場。

よりクリーンに、よりパワーを。  
BMW EfficientDynamics



New 320i エコカー減税100%対象車

New 328i エコカー減税75%対象車

BMW 正規ディーラー

国際興業株式会社 外車部

www.kokusaikogyo.jp/

試乗車をご用意しております。

月寒ショールーム  
札幌市豊平区月寒中央通11丁目4-1 TEL 011-853-6891

中央ショールーム  
札幌市中央区北1条西14丁目1-4 TEL 011-272-5931

